

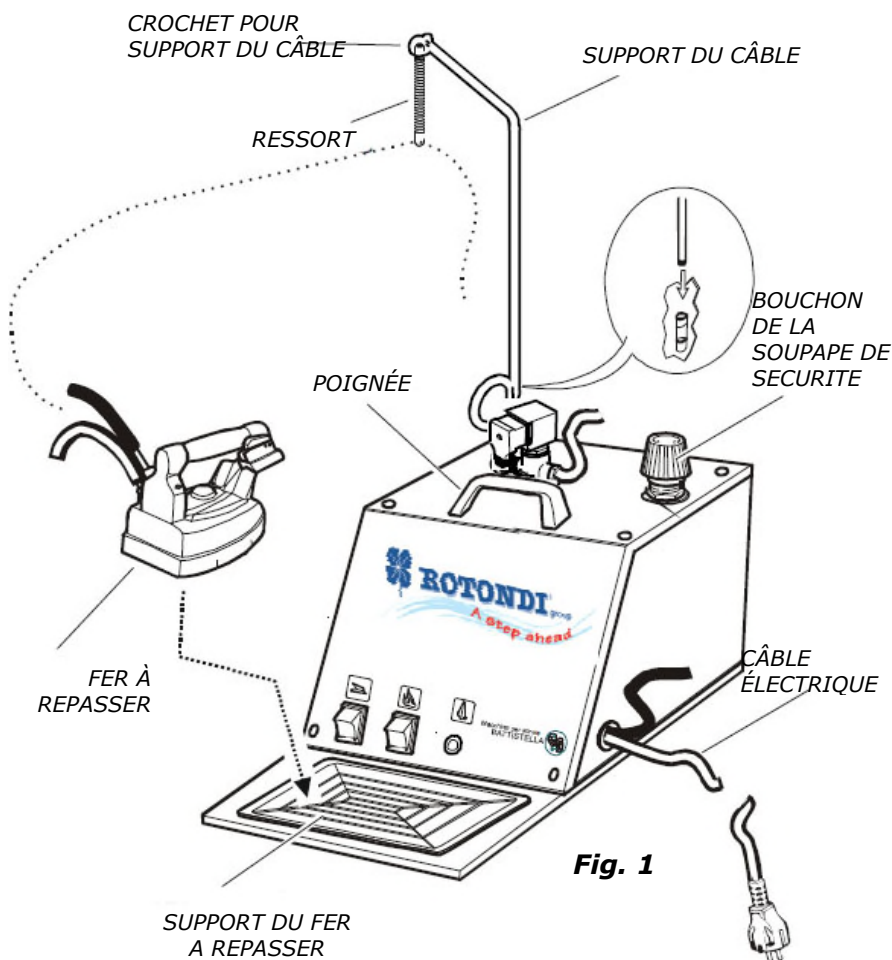
INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

MOD. MINI 3

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
N'utilisez pas l'appareil d'une autre manière que celle indiquée ci-après.

1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE :	MINI 3
ALIMENTATION :	230 V
PUISSANCE TOTALE INSTALLÉE :	1 800 W
PUISSANCE DU FER À REPASSER :	800 W
PUISSANCE DU GÉNÉRATEUR :	1 000 W
CAPACITÉ DU GÉNÉRATEUR :	2,15 l
AUTONOMIE DE REPASSAGE :	environ 3 heures
PRESSIION DE VAPEUR EN FONCTIONNEMENT :	2,7-2,8 BAR
PRESSIION MAXIMALE :	5 BAR
POIDS :	8 KG
DIMENSIONS HORS TOUT :	24x38x28 cm h.
FABRIQUÉ EN ITALIE	



2. IMPORTANT

Avant d'installer le MINI 3, il est nécessaire de s'assurer de la présence des équipements suivants :

1. prise électrique protégée et adaptée à la puissance du MINI 3 (il est recommandé d'utiliser un interrupteur magnétothermique avec disjoncteur de mise à la terre 16 A, Id 30 mA) ;
2. surface stable et plane pour poser l'appareil.

Pour transporter et déplacer le générateur, utilisez exclusivement la poignée ; ne tirez jamais sur les câbles électriques (fig. 1).

3. DÉBALLAGE

1. Ouvrez l'emballage du
2. MINI 3, prenez le manuel d'instructions et lisez-le attentivement.
3. Sortez le MINI 3 de l'emballage, puis insérez le support de câble dans la fixation spéciale (fig. 1) à l'arrière du générateur.
4. Fixez le câble du fer à repasser dans le crochet de support (en évitant qu'il ne s'entortille).

- Placez le fer à repasser sur son support en caoutchouc. Pour MINI 3 fourni avec chariot : vissez le boulon du chariot sur la bonne fixation sous le socle de l'appareil (fig. 2).

4. BRANCHEMENT ET DÉMARRAGE

MINI 3 éteint et prise débranchée :

- Dévissez le bouchon de la soupape de sécurité (fig. 1) et remplissez le générateur avec de l'eau (fig. 2) jusqu'au trop-plein ou selon vos besoins. Saisissez le bouchon par la partie en plastique et revissez-le : ne serrez pas trop fort ou le joint risque de s'abîmer.
- Branchez la fiche dans une prise 220 V 16 A.
- Allumez le générateur (fig. 2 B), le fer à repasser (fig. 2 A) et réglez le thermostat (fig. 3) sur « coton ».
- Attendez que le voyant du générateur s'éteigne (fig. 2 C). Prenez alors le fer à repasser par sa poignée en liège et appuyez sur le bouton rouge 3 ou 4 fois (fig. 4) pour faire sortir de la vapeur : cette opération doit être effectuée afin de chauffer les tubes qui amènent la vapeur vers le fer à repasser. De cette manière, vous éviterez également que de petites gouttes ne tombent sur vos vêtements. Utilisez la vanne manuelle pour réguler le flux de vapeur (fig. 2). Le voyant du générateur s'allume et s'éteint pendant que vous repassez (fig. 2 C).

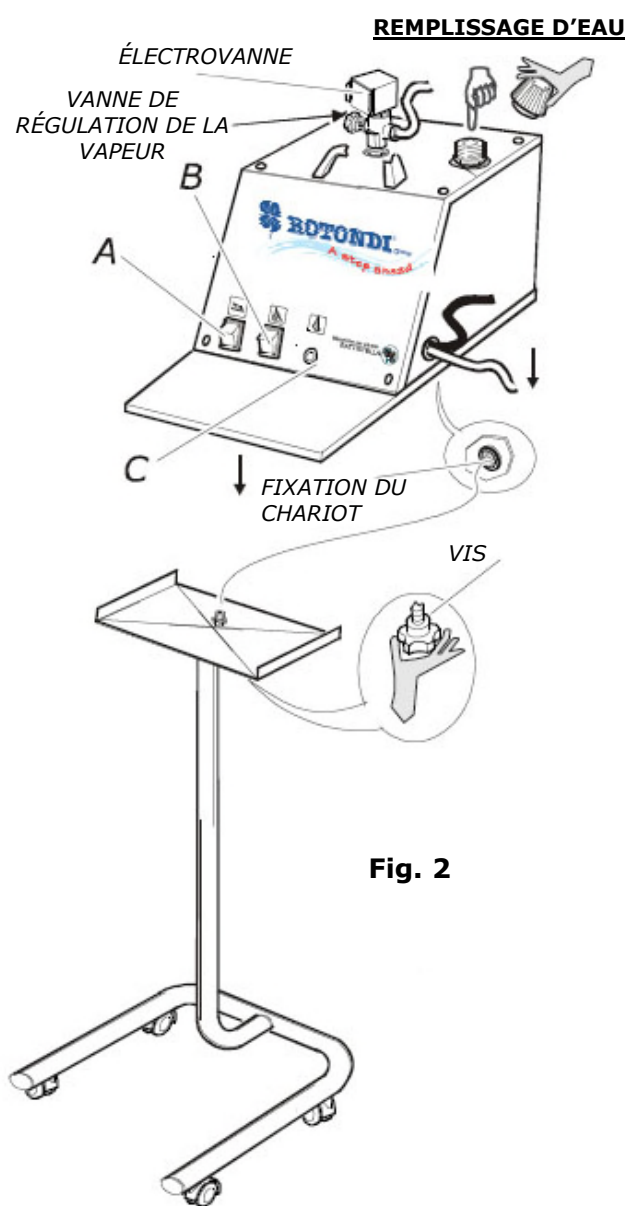


Fig. 2

5. CONSIGNES À RESPECTER IMPÉRATIVEMENT

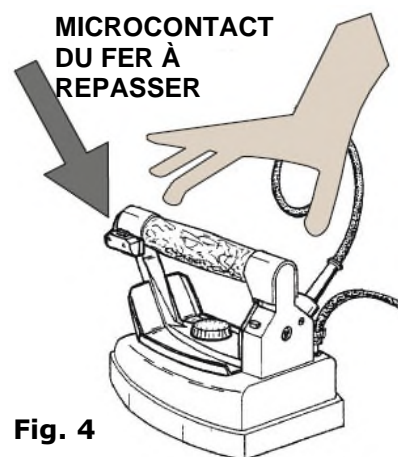
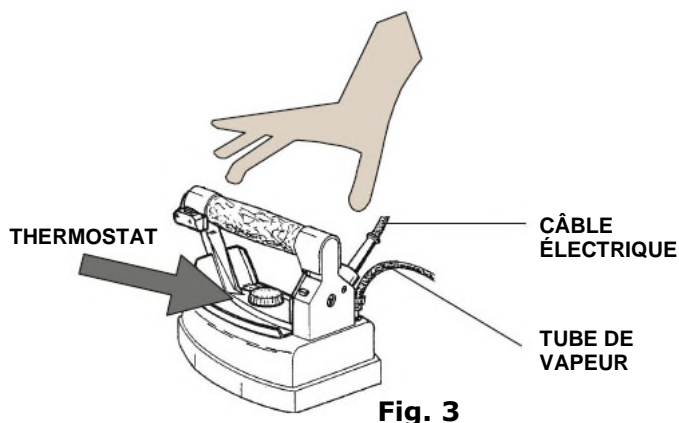
- Utilisez exclusivement de l'eau du robinet.
- N'ajoutez aucun additif à l'eau.
- Videz le générateur uniquement lorsqu'il est éteint et froid (sans pression). Pour effectuer cette opération, portez des gants pour éviter les brûlures.
- Ne remplacez jamais le bouchon de la soupape de sécurité (fig. 1) par un autre type de bouchon. N.B. Le bouchon de la soupape de sécurité est réglé sur 4,5 bar et sert de soupape de sécurité.**
- Branchez le MINI 3 sur une prise correctement protégée.
- Tenez les enfants éloignés en permanence du MINI 3, qu'il soit éteint ou allumé.
- Ne repassez pas directement sur les personnes ou les objets.
- Ne videz pas le générateur pendant que vous repassez ; attendez au moins 1 heure après l'avoir éteint.
- Ne laissez pas le fer à repasser chaud sur un vêtement ou sur la table à repasser.
- Placez le chariot sur une surface stable à côté de la table à repasser. Ne tirez pas trop fort sur le câble du fer à repasser pour éviter de renverser le chariot.

6. REPASSAGE

- Faites glisser le fer à repasser sur les vêtements en appuyant sur le microcontact du fer à repasser pour faire sortir de la vapeur (fig. 4). Pour un meilleur résultat, réglez le thermostat sur « coton » (fig. 3).
- Pour les vêtements délicats et ceux de couleur bleue ou noire, nous vous recommandons d'utiliser la semelle anti-brillance.
- Pendant le repassage, placez toujours le fer à repasser sur son support en caoutchouc (fig. 1) et faites attention à la position des

câbles : s'ils s'entortillent ou entrent en contact avec la table à repasser, ils risquent de provoquer des courts-circuits.

4. Pour un repassage à sec, il est possible de régler le thermostat (fig. 3) sur différentes positions en fonction du type de tissu (consultez les étiquettes des vêtements). Pour repasser à la vapeur, réglez le thermostat sur « coton » ou « lin ».
5. Si vous travaillez sur une table sans vide d'air, des taches d'eau circulaires peuvent se former à cause de la vapeur condensée. Pour éviter ce problème, placez un morceau de feutre sous la housse normale de la table et réglez la vanne de régulation de la vapeur au minimum (fig. 2).



7. REMPLISSAGE DE L'EAU

Pendant que vous repassez, si le flux de vapeur baisse considérablement puis s'éteint complètement, cela signifie qu'il n'y a plus d'eau dans le générateur. Éteignez alors le MINI 3 en débranchant la prise ; tournez le bouchon de la soupape (fig. 1) à 360° et attendez que toute la vapeur soit sortie. Dévissez le bouchon de la soupape avec précaution et attendez quelques minutes. Remplissez ensuite le générateur avec de l'eau (fig. 2). Revissez le bouchon de la soupape, branchez la prise et attendez que le voyant du générateur s'éteigne (fig. 2 C). Le fer à repasser est maintenant prêt à fonctionner.

ATTENTION : Le MINI 3 doit toujours être placé en position horizontale.

8. VIDANGE DU GÉNÉRATEUR

Effectuez cette opération uniquement lorsque l'appareil est éteint et la prise débranchée : dévissez le bouchon de la soupape de sécurité et tournez le MINI 3 vers la droite pour faire sortir l'eau et les impuretés éventuelles.

9. CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT OPTIMALES

Le MINI 3 a été conçu pour repasser des vêtements dans un cadre domestique. Il peut être utilisé au maximum 10 heures par semaine ou 40 heures par mois (réparties sur plusieurs périodes d'utilisation).

10. INTERVENTIONS ET PETITES RÉPARATIONS

1. Videz le générateur au bout de 20 heures d'utilisation.
2. Remplacez le joint du bouchon de la soupape de sécurité (utilisez exclusivement des joints d'origine) toutes les 1 200 heures d'utilisation ou au bout de 2 ans maximum. Pour effectuer cette opération, l'appareil doit être éteint et froid.
3. Remplacez le bouchon de la soupape de sécurité toutes les 2 500 heures d'utilisation ou au bout de 3 ans maximum (fig. 1). Pour effectuer cette opération, l'appareil doit être éteint et froid.

11. MAINTENANCE PÉRIODIQUE OBLIGATOIRE

(à faire effectuer exclusivement par un centre de réparation ou par le fabricant)

Il est recommandé de remplacer :

1. la soupape de sécurité interne toutes les 1 400 heures d'utilisation ou au bout de 3 ans maximum ;
2. le thermostat interne toutes les 1 400 heures d'utilisation ou au bout de 3 ans maximum ;
3. le tube de vapeur et le câble du fer à repasser lorsqu'ils semblent abîmés (fig. 3).

Il est également recommandé de détartrer le générateur toutes les 1 400 heures d'utilisation ou au bout de 3 ans maximum.

12. RISQUES ÉLECTRIQUES

Les situations suivantes sont considérées comme dangereuses pour l'utilisateur :

1. câble du fer à repasser endommagé ;
2. fuite d'eau au niveau du fer à repasser ;
3. surchauffe du fer à repasser ;
4. activation du disjoncteur de la mise à terre en allumant l'interrupteur principal ;
5. utilisation du MINI 3 pendant un orage ;
6. utilisation du MINI 3 sans protection adéquate pour les pieds (sans chaussures) ou avec les pieds mouillés ;
7. nettoyage du fer à repasser avec de l'eau ;
8. fuite d'eau au niveau du MINI 3 ;
9. remplissage du générateur lorsque l'appareil est allumé.

13. RISQUES MÉCANIQUES

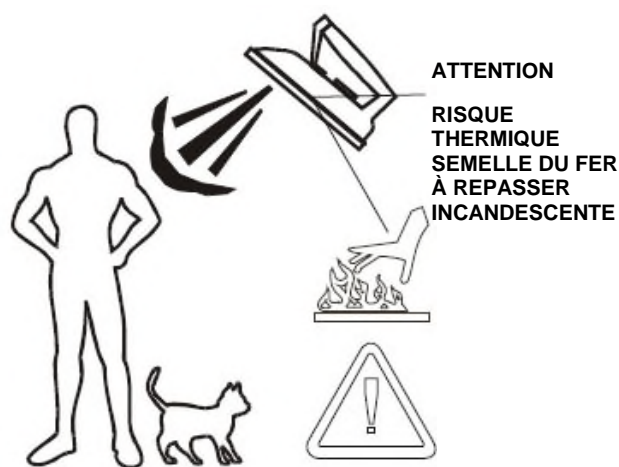
Les situations suivantes sont considérées comme dangereuses pour l'utilisateur :

1. utilisation du MINI 3 à d'autres fins que le repassage ;
2. remplacement du joint du bouchon de la soupape par un joint différent des joints d'origine.

14. RISQUES THERMIQUES

Les situations suivantes sont considérées comme dangereuses pour l'utilisateur :

1. contact avec la semelle du fer à repasser en cours de repassage ;
2. contact avec l'électrovanne lorsque l'appareil est sous pression ;
3. contact avec le bouchon de la soupape lorsque l'appareil est sous pression ;
4. ouverture du bouchon de la soupape lorsque l'appareil est sous pression ;
5. projection de vapeur vers des personnes ou des animaux.



- Ne repassez pas directement sur les personnes.**
- Ne laissez pas le fer à repasser chaud sur un vêtement.**
- Après utilisation, posez toujours le fer à repasser sur son support.**

15. EMBALLAGE, STOCKAGE ET TRANSPORT

Le MINI 3 peut être emballé dans un film plastique, sur palette ou dans un carton (à ne pas mettre à l'envers !). Il ne s'agit pas d'un emballage rigide, il n'est donc pas résistant aux chocs. Nous vous recommandons de manipuler le carton avec un maximum de précautions. Ne l'utilisez pas comme support et ne vous asseyez pas dessus. Les MINI 3 ne peuvent pas être empilés les uns sur les autres (FRAGILE - NE PAS GERBER).

16. DÉCHETS

Le MINI 3 se compose principalement de matières métalliques, il doit donc être mis au rebut dans des établissements adaptés pour la récupération de la ferraille usagée. Une petite partie composée des joints et des vis en caoutchouc peut être jetée avec les ordures ménagères.

17. CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie du fabricant perd sa validité si :

- l'appareil est trafiqué ou réparé par une personne non autorisée,
- les instructions du présent manuel ne sont pas respectées en totalité ou en partie,
- l'appareil est mal entretenu ou mal assemblé,
- les pièces de rechange utilisées ne sont pas des pièces d'origine.

~~~~~  
**Tous les produits fabriqués par ROTONDI GROUP S.r.l. sont soumis aux restrictions suivantes :**

- ❖ **ROTONDI GROUP S.r.l.** garantit que cet appareil fonctionne conformément au présent manuel d'instructions, à condition d'être correctement installé et utilisé. Toute garantie implicite est limitée par la loi à compter de la date d'achat.
- ❖ **Absence de responsabilité pour dommages consécutifs : ROTONDI GROUP S.r.l.** décline toute responsabilité en cas de dommage (y compris, mais de manière non exhaustive, les dommages consécutifs se traduisant par une perte ou une absence de profit, des compressions de dépenses ou toute autre perte économique) imputable à l'utilisation d'un appareil de ROTONDI GROUP, même si la société a été informée au préalable d'une telle possibilité.

Pour obtenir des **informations complémentaires** concernant le présent manuel, contactez **ROTONDI GROUP S.r.l.** ou la personne qui vous a vendu l'appareil.

~~~~~

Manuel d'utilisation et d'entretien

SÉRIE MINI 3

Série Mini 3

RÉV. 2015

MODE D'EMPLOI ET NORMES D'UTILISATION

MOD. MINI 3

Avant de mettre en marche MINI 3 lisez attentivement ce mode d'emploi et respectez scrupuleusement ses instructions.

N'utilisez pas l'appareil de manière non-conforme aux instructions prescrites dans ce manuel.

1. CARACTÉRISTIQUES DE LA MACHINE

MODÈLE :	MINI 3
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE :	V 230 / HZ 50
PUISSANCE TOTALE INSTALLÉE :	W 2100
PUISSANCE CHAUDIÈRE :	W 1300
PUISSANCE FER :	W800
CAPACITÉ UTILE CHAUDIÈRE :	L. 2,15
AUTONOMIE DE REPASSAGE :	3 HEURES environ
PRESSIION DE TRAVAIL :	2,8 BAR
PRESSIION MAXIMUM ADMISSIBLE :	5 BAR
POIDS :	8,2 KG
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT :	26x36x28h.
FABRIQUÉ EN ITALIE	

2. IMPORTANT

Avant la livraison de MINI 3 le client doit préparer, à proximité de l'endroit où il sera installé :

1. Une prise de courant protégée et adaptée à la puissance de MINI 3 (nous conseillons un interrupteur magnétothermique différentiel 16 A et Id 30 mA).

2. Une surface d'appui parfaitement plate et stable sur laquelle l'appareil sera posé.

Pour le transport et la manutention de MINI 3, utiliser exclusivement la poignée prévue à cet effet. Ne jamais tirer les câbles électriques de MINI 3 (fig. 1).

CROCHET ANTENNE

ANTENNE

BOUCHON – SOUPAPE DE SÉCURITÉ

POIGNÉE

CÂBLE D'ALIMENTATION

PLAQUE REPOSE-FER

CÂBLE

FER À REPASSER

3. OUVERTURE DE L'EMBALLAGE

1. Ouvrez la boîte qui contient MINI 3, prenez le mode d'emploi et lisez-le attentivement.
2. Sortez MINI 3 de la boîte, et introduisez l'antenne dans le support antenne prévu à cet effet (fig. 1), situé à l'arrière de MINI 3, en prenant soin de bien l'introduire à fond.
3. Fixez les câbles du fer dans le crochet de l'antenne, en évitant les entortillements.
4. Posez le fer sur le repose-fer en caoutchouc (fig. 1).
5. Pour le MINI 3 doté d'un chariot de transport (facultatif), vissez la poignée du chariot sur la fixation présente sous la base de MINI 3 (fig. 2).

4. BRANCHEMENT ET MISE EN MARCHÉ

Quand MINI 3 est éteint et la prise débranchée :

1. Dévissez le bouchon-soupape de MINI 3 (fig. 1), remplissez la chaudière d'eau (fig. 2) jusqu'à la limite ou autant que vous le souhaitez. Remettez le bouchon en le saisissant sur la partie en plastique et en prenant soin de ne pas trop le serrer sous peine d'endommager la garniture.
2. Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant de 220 V 16 A.
3. Allumez l'interrupteur de la chaudière (fig. 2 B), l'interrupteur du fer (fig. 2 A) et placez le thermostat du fer à repasser (fig. 3) sur la position "coton".
4. Attendez l'extinction du voyant chaudière (fig. 2 C), puis soulevez le fer à repasser par la poignée en liège et pressez le micro-interrupteur du fer (fig. 4) 4-5 fois pour faire sortir la vapeur. Cette opération est nécessaire pour chauffer les tuyaux et éviter que des gouttes d'eau ne s'écoulent du fer. Il est également possible de régler le flux de vapeur souhaité, en tournant le bouton de réglage de la vapeur situé dans l'électro-soupape (fig. 2). Une fois cette opération effectuée, le fer est prêt et peut être utilisé pour le repassage. Pendant le repassage le voyant chaudière s'allume et s'éteint continuellement, indiquant un fonctionnement normal (fig. 2 C).

5. OBLIGATOIRE

1. Utilisez uniquement de l'eau normale provenant du réseau d'eau à usage ménager.
2. N'ajoutez aucun type d'additifs dans l'eau.
3. Videz la chaudière uniquement lorsqu'elle est éteinte et froide (elle n'est pas en pression). Pour effectuer cette opération, portez des gants de travail pour éviter les brûlures éventuelles.
4. **Ne remplacez jamais le bouchon-soupape (fig. 1) par des bouchons d'un autre genre. Nota bene : le bouchon-soupape est calibré à 4,5 bar et exerce une fonction de soupape de sécurité.**
5. Branchez MINI 3 à une prise de courant adaptée et protégée.
6. Éloignez les enfants de MINI 3, qu'il soit en marche ou éteint.
7. N'utilisez jamais le fer à repasser pour repasser des vêtements sur des personnes ou sur des objets.
8. Ne videz pas l'eau de la chaudière lorsque l'appareil est en marche, attendre au moins 1 heure après l'extinction.
9. Ne laissez jamais le fer allumé sur le plan de repassage ou sur les vêtements à repasser.
10. Placez le chariot de MINI 3 sur une surface stable et le plus près possible de la table à repasser. Ne tirez pas trop sur le câble et le tuyau du fer car le chariot pourrait se renverser.

6. REPASSAGE

1. Passez le fer sur les vêtements à repasser en appuyant à intervalles sur le micro-interrupteur du fer (fig. 4) pour faire sortir la vapeur. Pour un bon repassage nous conseillons de positionner le thermostat du fer (fig. 3) vers la zone finale de « coton ».
2. Pour les vêtements délicats, bleus ou noirs, nous conseillons l'utilisation de la semelle anti-brillant prévue à cet effet.
3. Il est prudent, pendant le repassage, de poser le fer sur le repose-fer (fig. 1) et de faire attention aux positions de ses câbles ; ils peuvent provoquer des court-circuits dans le cas où ils entreraient en contact avec la table à repasser ou s'ils s'entortillent.
4. Pour le repassage à sec on peut régler le thermostat (fig. 6) sur les différentes positions, selon le type de tissu que l'on veut repasser (il faut donc se référer aux indications qui se trouvent sur les vêtements). Pour le repassage à vapeur il faut régler le thermostat sur la position « coton » ou « lin ».
5. Si vous repassez sur une table non-aspirante des taches d'eau circulaires dues à la vapeur condensée peuvent se former. Pour résoudre ce problème, nous conseillons de placer un feutre sous le rembourrage normal et de régler l'afflux de vapeur au minimum à l'aide du bouton de réglage de la vapeur (fig. 2).

Fig. 3
THERMOSTAT
FIL ÉLECTRIQUE
TUYAU VAPEUR

Fig. 4
MICRO-INTERRUPTEUR FER

7. REMPLISSAGE DE LA CHAUDIÈRE

Pendant le repassage, si vous observez que le flux de vapeur diminue considérablement puis se termine définitivement, cela signifie qu'il n'y a plus d'eau dans la chaudière. Dans ce cas, vous devez éteindre la machine en débranchant la prise. Tournez le bouchon-soupape de 360° (fig. 1) et attendez que toute la vapeur soit sortie. Avec précaution, dévissez et retirez le bouchon et attendez quelques minutes. Puis, remplissez la chaudière d'eau (fig. 2). Revissez le bouchon-soupape, rebranchez la prise et attendez que le voyant de la chaudière s'éteigne (fig. 2 C). À ce moment le fer est à nouveau prêt pour le repassage.

ATTENTION : MINI 3 doit toujours être placé en position horizontale.

8. VIDANGE DE LA CHAUDIÈRE

Effectuez cette opération lorsque MINI 3 est éteint et froid, et que la prise est débranchée.

Retirez le bouchon-soupape (fig. 1) et tournez MINI 3 vers la droite pour faire sortir l'eau et les éventuelles impuretés.

9. BON FONCTIONNEMENT

MINI a été étudié et construit pour repasser des vêtements à usage familial et du secteur de la mode. Il peut travailler au maximum 10 heures par semaine (en plusieurs fois), avec un maximum de 40 heures par mois (en plusieurs fois).

10. INTERVENTIONS ET PETITES RÉPARATIONS

1. Videz la chaudière toutes les 20 heures de repassage.
2. Remplacez la garniture d'étanchéité du bouchon-soupape (en n'utilisant que la garniture originale) toutes les 1200 heures de marche ou au maximum tous les 2 ans ou avant si elle est endommagée. Cette opération doit être effectuée lorsque MINI 3 est éteint et froid.
3. Remplacez le bouchon-soupape toutes les 2500 heures de repassage ou au maximum tous les 3 ans (fig. 1). Cette opération doit être effectuée lorsque MINI 3 est éteint et froid.

11. ENTRETIEN PÉRIODIQUE OBLIGATOIRE

(À EFFECTUER EXCLUSIVEMENT AUPRÈS DE CENTRES DE SERVICE APRÈS-VENTE OU AUPRÈS DU CONSTRUCTEUR)

Remplacer :

1. la soupape de sécurité interne toutes les 1400 heures de marche ou au maximum tous les 3 ans ;
2. les thermostats internes toutes les 1400 heures de marche ou au maximum tous les 3 ans ;
3. le tuyau vapeur et le fil du fer à repasser chaque fois qu'ils sont endommagés (fig. 3).

Nous conseillons également de nettoyer la chaudière pour éliminer le calcaire toutes les 1400 heures de marche ou au maximum tous les 3 ans.

12. RISQUES DE NATURE ÉLECTRIQUE

Les situations indiquées ci-dessous sont définies comme dangereuses du point de vue électrique, car elles peuvent mettre en danger l'utilisateur de MINI 3 :

1. lorsque l'interrupteur différentiel (disjoncteur) intervient au moment où on allume l'interrupteur général,
2. lorsqu'on utilise MINI 3 pendant un orage,
3. lorsqu'on utilise MINI 3 sans protections appropriées aux pieds (sans chaussures...) ou avec les pieds mouillés,
4. lorsque les câbles électriques sont endommagés,
5. lorsque le fer a des fuites d'eau,
6. lorsque le fer est surchauffé,
7. lorsqu'on lave ou nettoie le fer à repasser avec de l'eau,
8. lorsqu'on remplit d'eau la chaudière avec MINI 3 allumé,
9. lorsque MINI 3 a des fuites d'eau.

13. RISQUES DE NATURE MÉCANIQUE

Les situations indiquées ci-dessous sont définies comme dangereuses du point de vue mécanique, car elles peuvent mettre en danger l'utilisateur de MINI 3 :

1. lorsqu'on utilise MINI 3 en dehors d'un repassage normal,
2. lorsqu'on remplace la garniture du bouchon-soupape par des garnitures non originales.

14. RISQUES DE NATURE THERMIQUE

Les situations indiquées ci-dessous sont définies comme dangereuses du point de vue thermique, car elles peuvent mettre en danger l'utilisateur de MINI 3 :

1. lorsqu'on touche la plaque du fer à repasser lorsque celui-ci est allumé,
2. lorsqu'on touche l'électro-soupape vapeur de MINI 3 en pression,
3. lorsqu'on ouvre le bouchon-soupape avec la chaudière en pression,
4. lorsqu'on touche le bouchon-soupape de MINI 3 en pression,
5. lorsqu'on dirige le jet de vapeur vers des personnes ou des animaux.

ATTENTION DANGER THERMIQUE :
PLAQUE DU FER INCANDESCENTE

Ne repassez pas les vêtements directement sur les personnes

Ne laissez pas le fer allumé sur les vêtements à repasser

Après l'usage, le fer à repasser doit toujours être posé sur le repose-fer prévu à cet effet

15. EMBALLAGE, ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

MINI 3 peut être emballé dans du cellophane, placé sur une palette ou dans une boîte en carton qui ne doit pas être retournée. L'emballage n'étant pas rigide, il résiste peu aux chocs. Par conséquent, il est recommandé de faire très attention en manipulant la boîte, ne l'utilisez pas comme tabouret ou comme appui. MINI 3 ne doit pas être empilé (Matériel fragile).

16. ÉLIMINATION

Informations destinées aux utilisateurs aux termes de l'art. 13 du décret législatif du 25 juillet 2005, n° 151 « application des directives 2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareillages électriques et électroniques, ainsi qu'à l'élimination des déchets ».

Le symbole du conteneur à déchets barré apposé sur l'appareil indique que le produit, à la fin de sa vie utile, doit être collecté à part.

L'utilisateur devra donc remettre l'appareil à la fin de sa vie aux centres de collecte sélective des déchets spécialisés pour déchets électroniques et électrotechniques, ou le rendre au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, un contre un. L'élimination des déchets sélective de l'appareil contribue à éviter tous effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont est composé l'appareil. L'élimination non contrôlée de la part de l'utilisateur entraîne des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

17. CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie du fabricant devient caduque :

- en cas d'altération de l'appareil ou en cas de réparations effectuées par un personnel non autorisé,
- en cas de non-respect total ou partiel des instructions imparties dans le présent mode d'emploi,
- en cas de mauvaise conservation ou montage erroné,
- en cas d'utilisation de pièces de rechange non originales.

Tout achat de produits ROTONDI GROUP en Italie est soumis aux limitations suivantes :

- **ROTONDI GROUP** garantit que l'appareil, correctement monté et utilisé, fonctionnera substantiellement de manière conforme au manuel. Toute garantie implicite sur la machine est limitée aux délais légaux à compter de la date d'achat du produit.
- **Exclusion de responsabilité pour dommages indirects :** En aucun cas **ROTONDI GROUP S.r.l.** ne sera responsable des dommages (y compris sans limitations, le dommage indirect pour perte ou manque à gagner, interruption de l'activité, ou autres pertes économiques) dérivant de l'utilisation de l'appareil ROTONDI GROUP, même si **ROTONDI GROUP S.r.l.** a été informée de l'éventuelle possibilité de tels dommages.

Si vous avez des questions concernant ce manuel, veuillez contacter **ROTONDI GROUP S.r.l.** ou vous adresser au revendeur responsable de la vente de nos produits.

18. RÉFÉRENCES NORMATIVES ET TERMINOLOGIES UTILISÉES

Pour la rédaction de ce manuel, on a utilisé les indications contenues dans les documents suivants :

- UNI EN ISO 12100 – Sécurité des machines – principes généraux de conception, d'évaluation et de réduction des risques
- EN 294 – Sécurité des machines : distances de sécurité empêchant l'atteinte des zones dangereuses par les membres supérieurs
- EN 418 – Sécurité des machines : arrêt d'urgence des machines, principaux aspects de la conception
- EN 60204.1 – Sécurité des machines : équipement électrique de la machine
- EN 349 – Sécurité des machines : arrêt d'urgence des machines, principaux aspects de la conception
- DIRECTIVE P.E.D. 97 / 23 / CEE
- DIRECTIVE 2006/95/CE Normes harmonisées
- DIRECTIVE 2004/108/CE Compatibilité électromagnétique
- DIRECTIVE 2006/42/CE Directive machines

Voir la page relative au fer à repasser

POS.	Q.TÉ	DESCRIPTION	CODE
1	1	Antenne porte-fil	3067001
2	1	Boîte de connexions	3067002
3	1	Embout 1/4"	3067003
4	1	Connecteur	3067004
5	1	Bobine	3067005
6	1	Électro-soupape vapeur	3067006
7	1	Bouchon soupape de sécurité 3/4"	3067007
8	1	Garniture OR bouchon 3/4"	3067008
9	1	Poignée	3067009
10	1	Repose-fer	3067010
11	1	Câble d'alimentation fer 4x1	3060004
12	1	Tuyau vapeur	3067012
13	1	Cache de protection	3067013
14	1	Serre-câble	3067014
15	1	Embout	3067015
16	1	Câble d'alimentation	3067039
17	1	Lampe témoin	3067017
18	2	Interrupteurs lumineux 16 A	3067018
19	1	Chaudière	3067019
20	1	Revêtement chaudière	3067020
21	1	Soupape de sécurité 1/8 5 Bar	3067021
22	1	Lame pour résistance	3067022
23	1	Résistance W 1300	3067023
24	1	Thermostat 165°C+thermofusible 298°C	3067046
25	2	Bornes	3067025
26	1	Châssis	3067013
27	4	Pieds en caoutchouc	3067026
28	1	Raccord en T 1/8	3067027
29	1	Pressostat 1/8 2,8 Bar	3067028
30	1	Fer à repasser	REC100

Fer à repasser Mod. EC100

Fer à repasser Mod. EC100

POS./CODE	DESCRIPTION
3033024	Colonnnette
3014002	Micro-interrupteur
3026208	Raccord 1/4"
3033032	Passe-fils pour câble
3033041	Plaque
3033042	Couvre-micro fer
3060004	Câble 4 x 1
3060087	Poignée en liège
13033040	Thermostat intégré
13033068	Bouton de réglage
R202	Filtre métallique
R203	Bouchon filtre
R206-207-208	Raccordement électrique
R215	Carénage
3060058	Support poignée
3060093	Couvercle postérieur
13033041	Support antérieur
R243	Fil micro-interrupteur

Accessoires

DESCRIPTION

Table aspirante Mod. Mini 9

Bras RA1 pour table aspirante

Accessoires

Série Mini 3 Inox

Série Mini 4

Série Mini 5

Série Mini 5 avec trolley